



CLASSIQUES
GARNIER

« Index of names », in SANSON (Helena) (dir.), *Women and Translation in the Italian Tradition*, p. 419-434

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-13288-2.p.0419](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-13288-2.p.0419)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2022. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX OF NAMES

- ABRAHAM, Berthe: see *Ardel, Henri*
ACCOLTI-EGG, B. Matilde: 40
ACERBI, Giuseppe: 213
ACUCELLA, Cristina: 108-109, 125
AENEAS: 86, 97
AERNOUDT, Pierre-Jacques Marie: 38
AFFÒ, Ireneo: 153, 154
AGAR (pseud. of Virginia Piatti Tango):
37
AGNESI, Gaetana: 28
AGOSTI GAROSCI, Cristina: 41
AGOSTI, Angiola M.: 38
AGRICOLA, Rodolphus: 111, 119
AGRIPPA, Heinrich Cornelius: 95, 114
AIRALDI CAZZULI, Gioconda: 40
ALANIC, Mathilde: 39
ALBARELLA D'AFFLITTO, Giannina: 40
ALBERT OF MONACO, prince: 36
ALBERTI, Leon Battista: 114
ALBINI, Giuseppe: 305-310
ALBRIZZI, Giovambattista: 178
ALCOTT, Louisa May: 38
ALERAMO, Sibilla (pseud. of Rina Faccio):
36
ALESSANDRI, Giovan Mario:
ALFIERI, Vittorio: 228, 273
ALIGHIERI, Dante: 240, 273, 285-286
ALLASON, Barbara: 40
AMADEI GATTESCHI, Luisa: 39
AMARI, Rosalia: 226
AMBROSE, saint: 67
ANACREON: 226, 230, 237, 239
ANDERSEN, Hans Christian: 39
ANDERSON, Sherwood: 48, 337, 339-
340, 342, 343
ANDREYEV, Leonid: 37, 41
ANDRONESCU-GÎRBEA, Smaranda: see
Smara
ANNA MARIA (pseud.): 38
ANSA, queen: 139
ANSELM, saint: 152
ANSELPERGA: 139
APOLLONIUS OF RHODES: 305
AQUILINA, Rosaria: 39, 43
ARDEL, Henri (pseud. of Berthe
Abraham): 39
ARDINGHELLI, Maria Angela: 28
ARIENTI LATTANZI, Carolina: 29-30,
193-216
ARISTEAS: 114
ARISTOTLE: 20, 95, 107
ARMELLINI, Mariano: 138
ARTSYBASHEV, Mikhail Petrovich: 41
ASBJØRNSEN, Peter Christen: 41
ASCARELLI, Devorà (Debora): 20
ATTERBOM, Ebba: 42, 45
AUGUSTINE, saint: 129, 153-154
AURELIAN, general: 61-62, 66, 69-71
AVANZOLINI, Maurizio: 291-293
BACCANI GIANI, Silvia: 42
BACCHINI, Benedetto (Bernardino): 23,
152, 156, 165
BACCINI, Elisa: 29
BAITELLI, Angelica (Giulia Caterina):
21-22, 32, 129-166
BAITELLI, Costanzo: 139
BAITELLI, Gerolamo: 140
BAITELLI, Lodovico: 140, 148, 156
BAKER, Keith: 186
BALAKIRSKOVA FUMASONI, Marussia:
41

- BALDINI, Gabriele: 328
 BALLARD, Michel: 12
 BALZAC, Honoré de: 37, 39, 243
 BANDETTINI LANDUCCI, Teresa: 24
 BANDINI PICCOLOMINI, Francesco, arch-
 bishop: 82, 95
 BARATOTTI, Galerana: see *Tarabotti*,
Arcangela
 BARBAPICCOLA, Giuseppa Eleonora: 28
 BARBEY D'AUREVILLY, Jules: 37
 BARCELLA, Lodovico: 120
 BARESTE, Eugène: 29
 BARGAGLI, Girolamo: 97
 BARGNANI, Ippolita: 139
 BARGONE, Frédéric-Charles: see *Ferrère*,
Claude
 BARONIO, Cesare: 147
 BARRETT BROWNING, Elizabeth: 313
 BARZILAI VIVALDI, Gemma: 40, 43
 BASSI, Laura: 28
 BASSI, Ottavia: 39
 BASTIN, Georges: 12, 235
 BATCHELOR, Kathryn: 249
 BATTIFERRI AMMANNATI, Laura: 20
 BATTISTONI, Maria: 40
 BAUDELAIRE, Charles: 46, 298
 BAZIN, René: 39
 BAZZOCCHI, Erminia: 39, 43
 BEAUDENOM, Léopold: 39
 BECCARI, Gualberta Alaide: 35
 BECCARINI-CRESCENZI, Elena: 38, 41
 BÉDOLLIÈRE, Émile de La: 39
 BEECHER STOWE, Harriet Elizabeth:
 37-38
 BEHR, Sofia: 40, 42
 BELL, Andrew: 221
 BELLATI, Valeria: 38
 BEMBO, Giovanna (pseud. of Giovanna
 Bemporad): 294, 296
 BEMPORAD, Ettore: 293
 BEMPORAD, Giovanna: 44-47, 291-314
 BEMPORAD, Paola: 293
 BENEDETTI, Alessandro: 114
 BENSON, Robert Hugh: 38
 BENZ, Gustav: 42
 BERGALLI GOZZI, Luisa: 27
 BERNARD, saint: 129, 152
 BERNSTEIN, Benjamin Abram: 38
 BEROALDO, Filippo: 120
 BERTOLA DE' GIORGI, Aurelio: 209
 BESANT, Annie: 38
 BESSAC, Fulvia: 40
 BESSONE AURELJ, Antonietta Maria: 41
 BETTEX, Frédéric: 42
 BHĀSA: 41
 BINETTI, Rosina: 41
 BIONDO, Flavio: 147
 BISI ALBINI, Sofia: 41
 BISTUÉ, Belén: 78
 BLADO, Antonio: 88
 BLANC, Thérèse: 39
 BLASCO IBÁÑEZ, Vicente: 42
 BOCCACCIO, Giovanni: 14, 18, 107, 229,
 273
 BOCCAGE, Madame du: 27
 BODANZKY, Robert: 38
 BOETHIUS, Anicius Manlius Severinus:
 114, 120-121
 BOËX, Joseph-Henri Honoré: see *Rosny*,
J.H.
 BOGATSKA, Maddalena: 41
 BOJER, Johan: 41
 BOMPIANI (publishers): 337
 BONAIUTI, Andrea (Andrea da Firenze):
 63
 BONAPARTE, Napoleon: 30, 190, 195, 199,
 200, 207-208, 211, 215, 220
 BONGHI, Ruggero: 339
 BONI-MAZZA, Ernesta: 38
 BONNEFOY, Yves: 301
 BONNET, Madame: 198
 BONZANI BARETTA, Giuseppina: 42
 BORCHETTA, Maria: 40
 BORGHESE, Aurelia: 78-79, 90, 92, 99
 BORGHESE, Bernardino (di Niccolò): 77,
 78, 86, 88, 92-93, 100
 BORGHESE, Enea: 100
 BORGHESE, Niccolò (di Bernardino): 100

- BORGHI, Giuseppe: 226, 228-231
 BORGHINI, Maria Selvaggia: 24
 BORMIDA, Nicolina Ermea: 42
 BORROMEO, Federico, cardinal: 133
 BORSETTO, Luciana: 78, 87, 92, 97
 BORSIERI, Pietro: 246
 BORSO DA SANBONIFACIO, count: 119
 BOSSI, Elda: 39
 BOST, Pierre: 39
 BOURDIEU, Pierre: 87
 BOURGET, Paul: 39
 BRAGADIN, Amelia: 40
 BRAUND, Susanna: 18
 BREBNER, Percy J.: 38
 BREMSER, Ray: 348
 BRIGHENTI, Maria: 40
 BRIGNOLE, Giacomo Maria: 202
 BROGGI PICARDI, Paola: 42
 BROUGHTON, Rhoda: 36, 38
 BRUGNATELLI, Costanza: 39
 BRULLER, Jean: see *Vercors*
 BRUNO, Giovanni: 210
 BRUZZESI, Clelia: 273, 282
 BRYDONE, Patrick: 219
 BÜCHNER, Georg: 40
 BUFFA, Domenico: 252-253
 BUFFALO CHILD LONG LANCE (Sylvester Clarke Long): 38
 BULWER LYTTON, Edward: 38
 BURKE, Peter: 7, 15
 BURROUGHS, William: 48, 341, 346-349, 352
 BÜRSTENBINDER, Elisabeth: see *Werner, Elisabeth*
 BUSDRAGHI, Vincenzo: 109
 BUZDUGAN, Constantin Z.: 284
 BUZZATI, Dino: 344
 BYRON, George Gordon (Lord Byron): 219, 226-229, 233, 235, 239
 C.R., Bianca: 42
 CABIATI, Alessandro: 29
 CAIN, James: 337
 CALDERAI, Olga: 39
 CALDWELL, Erskine: 337
 CALEPIO, Trussardo: 212-213
 CALLIMACHUS: 226, 230-232
 CALMUSCHI, Constantin: 284
 CALVIN, Jean: 113
 CALZECCHI, Onesti Rosa: 46
 CAMINER TURRA, Elisabetta: 26, 28
 CAMPANARI, Maria: 40
 CANALI, Luca: 312
 CANTONI, Remo: 344
 CAPOCCI, Valentina: 39
 CAPPELLI, Elisa: 39
 CAPPELLI, Licinio (publishers): 43
 CAPUANA, Luigi: 273
 CARAFA CAPECELATRO, Enrichetta: 37
 CARAVITA, Nicolò: 27
 CARBONE, Anna: 42
 CARDINI TIMPANARO, Maria (pseud. Maria D'Arezzo): 39
 CARDUCCI, Giosuè: 273, 285, 305
 CARINCI, Eleonora: 21
 CARLESIMO PASQUALI, Maria: 38
 CARLI PICCOLOMINI, Bartolomeo: 77-78, 84, 88, 91
 CARLI PICCOLOMINI, Girolama: 78, 86, 93, 94
 CARLOS WILLIAMS, William: 345
 CARNEY, Emanuela: 62-63, 67
 CARNIANI MALVEZZI, Teresa: 24
 CARRARIO, Pietro: 119
 CARTER, Dienne: 38
 CASSOU, Charles: 262
 CASTELLANO, Ester: 38
 CASTELLI, Cesare: 41
 CASTIGLIA, Benedetto: 232
 CASTIGLIA, Giambattista: 222, 224-225, 232, 234, 236
 CASTIGLIONE, Baldassar: 18
 CATHERINE THE GREAT, empress: 79
 CAVALIERI-SANGUINETTI, Allegrina: 40
 CAVALLERI, Caterina: 39
 CAVOUR, Camillo Benso, count of: 243
 CAZZAVILLAN, Luigi: 277, 280-283, 288
 CECCHI, Emilio: 337, 342

- CELARIÉ, Henriette: 39
 CELENZA, Giulia: 39-41
 CENDRARS, Blaise (pseud. of Frédéric-Louis Sauser): 42
 CEPRAGA, Dan: 274
 CERRACCHINI, Lida: 39
 CERRETANI, Aldobrando: 77-78, 86, 88, 94
 CERVANTES, Miguel de: 37
 CESATI, Massimiliano, baron of Vigadore: 202
 CESATI, Vincenzo: 202
 CHAMBERLAIN, Lori: 36
 CHAPLIN, Charlie: 38
 CHARLES V, emperor: 83
 CHATEUNEUF, Madame de: 227
 CHEKHOV, Anton: 37, 41
 CHERPONT, Jean: 110
 CHESTERFIELD, Philip Dormer Stanhope, 4th Earl of, Lord: 181
 CHINCA, Angelina: 40
 CHIORBOLI, Ezio: 293
 CHIȚIU, Maria: 273
 CHOROMAŃSKI, Leon: 37
 CHRYSOSTOM: 20
 CIARDETTI, Leonardo (publishers): 231
 CICERO (Marcus Tullius Cicero): 24
 CINI, Elena: 42
 CLARA, Ippolita: 20, 76
 CLARKE, Richard F.: 38
 CLAUDIAN (Claudius Claudianus): 99
 CLEMENT I (St Clement of Rome, pope): 67-68
 CLODD, Edward: 38
 COCCAPANI, Cesare: 112, 123-124
 COCCHI TAVANTI, Beatrice: 24
 COCCHI, Antonio: 24
 CODEMO, Luigia: 36
 COFFA CARUSO, Marianna: 229
 COHN, Emil: see *Ludwig, Emil*
 COLERIDGE, Henry Nelson: 245
 COLERIDGE, Samuel Taylor: 219
 COLETTE (pseud. of Sidonie-Gabrielle Colette): 39
 COLLER, Alexandra: 83
 COLLINI, Clara: 42
 COLLINS, Wilkie: 38
 COLOMBO, Elena: 39
 COLOMBO, Maria Adelaide: 39
 COLONNA ROMANO, Rosalia (di Cesaro): 227
 COLONNA, Vittoria: 84, 109, 113
 COMALI, Gina: 38
 COMIN DA TRINO: 76, 78
 CONSTANT, Benjamin: 42
 CONTARINI, Federico: 115
 CONTARINI, Vincenzo: 108
 CONTESSA LARA (pseud. of Evelina Mancini Cattermole): 34, 270, 274, 277-278
 COOLIDGE, Susan (Sarah Chauncey Woolsey): 38
 COPPÉE, François: 36
 CORDELIA (pseud. of Virginia Treves Tedeschi): 34, 270, 274, 276, 278
 CORELLI, Marie (Mary Mackay): 38
 CORNARO PISCOPIA, Elena: 23
 CORNELIUS GALLUS: 308
 CORNOLDI CAMINER, Gioseffa: 28, 169-192
 CORSI-MARCHIONNI, Adele: 41
 CORSO, Gregory: 348, 350
 CORTHIS, André (pseud. of Andrée Magdeleine Husson): 39
 COŞBUC, George: 286
 COSMA, Iulia: 33, 34
 COURIARD, Adèle: 42
 COWLEY, Malcolm: 345, 346
 COX, Virginia: 55, 83
 COZZANDO, Leonardo: 148
 CRAIG, Gisella: 41
 CREELEY, Robert: 348
 CRENNE, Héli-senne de: 76
 CRISOLFO, Bernardino: 118
 CRIVELLI SPECIALE, Tatiana: 202
 CROCE, Luisa: 39
 CUOCO, Vincenzo: 244
 DAITA, Gaetano: 226

- D'ANCONA, Alessandro: 57
 D'ANNUNZIO, Gabriele: 273
 DALLE CELLE, Giovanni: 64
 DALMAZZO, Fanny: 41
 DAL PRA, Elisa: 39
 DANE, Clemence (pseud. of Winifred Ashton): 38
 DANTE: see *Alighieri, Dante*
 DASSER, Giovanni: 211
 DAUDET, Alfonse: 39
 DAULI, Gian: 38
 DE AMICIS, Edmondo: 273, 280, 282
 DE BENEDETTI, Giacomo: 344
 DEBENEDETTI, Santorre: 319
 DE CRISTOFARO, Magda: 347
 DE FINETTI, Berta: 42
 DEFOE, Daniel: 38
 DEKOBRA, Maurice: 39
 DELLA BIANCA, Giovanna (pseud. of Giovanna Bemporad): 294
 DEL SOLDATO, Camilla: 38, 39
 DEMBY, William: 48, 343
 DE MICHELIS, Cesare: 170, 190
 DE MOHR, Arnaldo: 40
 DEMONICUS: 21, 105-128
 DENTICE DI ACCADIA, Cecilia: 39
 DE RENZIS, Emmelina: 38
 DE ROBERTO, Federico: 273
 DE ROSA, Carlantonio, marquis of Villarosa: see *Villarosa, Carlantonio de Rosa*
 DE ROSA, Carlo Antonio (jurist): 249
 DESCARTES, René: 28
 DESCHARD (née Cadiou), Marie Rosalie Virginie: see *Maryan, Marie*
 DESIDERIUS, king: 139
 DESTITO, Teresa Caterina: 255
 DIACONO, Paolo: 114, 146-147
 DICKENS, Charles: 36, 38, 280
 DIDO: 86
 DI NICOLA, Laura: 315
 DIONISOTTI, Carlo: 82
 DI PRIMA, Diane: 348
 DOLCE, Lodovico: 108-109
 DOLCIATI, Antonio, friar: 59
 DOLCIATI, Francesco: 60
 DOLLFUS, Laura: 42
 DOMENICHI, Lodovico: 76-77, 90-91, 108, 111, 113-115, 117, 121-122, 127, 128
 DOMITIAN, emperor: 61, 66-67, 69
 DOMITILLA, Flavia: 55-73
 DONATI, Atalanta: 91
 DONN-BYRNE, Brian Oswald Patrick: 41
 DORILDE AGANIPPEA (Barbara Durazzo): 202-204
 DORN, Edward: 348
 DOS PASSOS, John: 337, 339, 345
 DOSTOEVSKAYA, Lyubov Fyodorovna: 41
 DOSTOEVSKY, Fyodor Mikhailovich: 37, 41
 DOUGLAS, Gavin: 75
 DRANE, Augusta Theodosia: 38
 DREISER, Theodor: 339
 DUDEVANT (née Dupin), Amantine Lucile Aurore: see *Sand, George*
 DUMAS, Alexandre: 37, 39, 229
 DUNCAN, Robert: 348
 DUNNETT, Jane: 337
 DUPANLOUP, Félix Antoine Philibert: 39
 DURAZZO, Barbara: 202
 DURAZZO, Barbaretta: 202
 EBERS, Georg: 40
 EBREO, Leone: 91
 ECKSTEIN, Ernest: 40
 ECO, Umberto: 351
 EDELMANN, Paolina: 38
 EINAUDI (publishers): 47, 315-316, 317-322, 324, 326, 328, 331, 336-337, 339-343
 EINAUDI, Giulio: 323, 327, 342
 EISENHOWER, Dwight: 343
 ELKAN, Sophie: 42
 EMINESCU, Mihai: 289
 ERASMUS, Desiderius: 119
 ERCOLE, Berta: 40
 ERRANTE, Vincenzo: 294

- ETTLINGER-FANO, Maria: 39, 42
 EURIPIDES: 39
- FABIETTI, Mara: 38, 40
 FABRETTO, Nelia: 40
 FACCARONI, Valeria: 39
 FACCHI, Ninina: 39
 FACCIO, Rina: see *Aleramo, Sibilla*
 FALCONCINI, Silvia: 38
 FALCONI, Clelia: 39
 FARINA, Margherita: 39
 FARNESE, Francesca (Isabella, suor):
 131-132
 FAULKNER, William: 337, 339
 FAURÉ, Gabriel: 39
 FAZIO, Ida: 221
 FEDELE, Cassandra: 55, 60
 FEDERER, Heinrich: 42
 FELTRINELLI (publishers): 244, 349-350
 FELYNE, Iris: 41
 FELYNE, Ossip: 41
 FENIMORE COOPER, James: 48, 339, 342
 FERDINAND II, of Bourbon: 220, 241
 FERLINGHETTI, Lawrence: 48, 346, 348-
 350, 352
 FERRÈRE, Claude (pseud. of Frédéric-
 Charles Bargone): 39
 FERRARI, Giuseppe: 245, 247-248, 253,
 255-256, 261
 FERRARI, Linda: 41
 FERRARINI, Aurora: 40
 FERRARIS SCARZELLI, Teresa: 38
 FERRERI, Ines: 42
 FEUCHTWANGER, Lion: 40
 FEUILLET, Octave: 39
 FILETI, Annetta: 238
 FILETI, Domenico: 238
 FILETI, Maria Beatrice: 238
 FILETI, Vittorio Emanuele: 238
 FIORILLI, Matilde: 38
 FISCH, Max Harold: 245
 FLAUBERT, Gustave: 39
 FLEURIOT, Zénaïde Marie Anne: 36, 39
 FLORIAN, Jean-Pierre-Clariss de: 39
- FLOTOW, Luise von: 10
 FOÀ, Luciano: 326
 FONDI MATTANI, Teresa: 42
 FONSECA PIMENTEL, Eleonora: 27-28
 FORESTI, Jacopo Filippo: 147
 FORTEGUERRI, Laudomia: 91, 94, 96
 FORTINI-SANTARELLI, Sofia: 38-40, 42
 FOSCOLO, Ugo: 234-236, 273, 285
 FOUQUÉ DE LA MOTTE, Friedrich: 40
 FRANCE, Anatole: 39
 FRANCESCHI FERRUCCI, Caterina: 229
 FRANCESCHI, Giovanfrancesco: 95
 FRANCHI, Anna: 36-37
 FRANCO, Teresa: 47
 FRANK, Malvina: 36
 FRARIÈRE, Madame: 198
 FRASSINELLI (publishers): 337
 FRESCOBALDI, Fiammetta: 106, 136-137
 FRIEDMANN CODURI, Teresita: 40
 FULLERTON, Georgiana Charlotte: 38
 FULVIA (pseud. of Rachele Fulvia
 Saporiti): 38
 FUMAGALLI, Paola: 40
- GABRIELLI, Gina: 40
 GALEOTTI, Elisabetta: 40
 GALIMBERTI, Alice: 38
 GALLIMARD (publishers): 265, 349
 GAMBARA, Maria: 40
 GARIBALDI, Giuseppe: 226-227, 238,
 280
 GARNIER, Madame: 198
 GAROSCI, Clotilde: 41
 GAUTIER, Judith: 37
 GAUTIER, Théophile: 39
 GENETTE, Gérard: 185, 249
 GENLIS, Stéphanie-Félicité de: 29, 169,
 178-185
 GENOINO, Giulio: 252
 GENTILE, Anna: 31
 GEORGE, Stefan: 46, 298
 GERARD, Dorothea: see *Longard de
 Longarde, Dorothea Gerard*
 GERMANICUS: 305

- GHISLANZONI, Antonio: 273
 GIACHETTI SORTENI, Bice: 40-41
 GIAMBONINI, Francesco: 64
 GIANI, Emilia: 40
 GIANNINI, Ester: 42
 GIARDINI, Cesare: 41
 GINSBERG, Allen: 48, 341, 345-346, 348-352
 GINZBURG, Carlo: 270
 GINZBURG, Leone: 47, 315, 317-319, 337
 GINZBURG, Natalia: 44-45, 47, 315-334
 GIOBERTI, Vincenzo: 243, 262
 GIOLITO DE' FERRARI, Gabriele: 109
 GIORDANI, Pietro: 246
 GIORDANO, Rosaria: 38
 GIOVAGNOLI, Raffaello: 273
 GIOVIO, Paolo: 114
 GIRARDIN, Delphine de: 237, 239
 GIUFFRÈ, Agostino: 227
 GOBETTI, Piero: 41-42
 GODARD, Luigi: 202
 GODDARD BERGIN, Thomas: 245
 GOETHE, Johann Wolfgang von: 26, 37, 40, 45-46, 214, 219, 296, 304
 GOLDBACHER-LEVI, Federica: 40
 GOLDONI, Carlo: 273, 285
 GONCHAROV, Ivan: 41
 GONZAGA, Giulia: 78, 84, 86, 89-90
 GONZAGA, Margherita: 20
 GORDES, Saint-Germain de: 202, 204-205
 GORDINI, Anita: 41
 GORKY, Maxim: 41
 GORLIER, Claudio: 348
 GOZZI, Gasparo: 27
 GRAZIANI, Bartolomeo: 108-109, 115
 GRAZIANI, Luisa: 40
 GRAZIOSI, Elisabetta: 129
 GREGORIUS MAGNUS (Gregory I / Gregory the Great, pope): 122
 GRÉVILLE, Henri: 39
 GRIFONI, Emma: 41
 GRIMM, Jakob: 40
 GRIMM, Wilhelm: 40
 GROMSKA, Giannina: 41
 GUADAGNINI, Giovanbattista: 148
 GUARDIONE, Francesco: 218
 GUARINI, Giovanni Battista: 273
 GUERRI MARCOLONGO, Bianca: 40
 GUERRINI, Olindo: see *Stecchetti, Lorenzo*
 GUGLIELMA, saint: 60, 68
 GUICCIARDINI, Francesco: 137
 GUIDI, Tommasina: 35
 GUILLON DE MONTLÉON, Aimé, abbé: 204
 GWISS ADAMI, Rosalia: 42
 HAGGARD, Henry Rider: 39
 HALES, Stephen: 28
 HAMSUN, Knut: 41
 HARDENBERG, Georg Philipp Friedrich Freiherr von: see *Novalis*
 HARING, Johannes: 39
 HAUPTMANN, Gerhart: 40
 HAZARD, Paul: 194, 215, 216
 HEANEY, Seamus: 314
 HEBBEL, Friedrich: 40
 HEINE, Heinrich: 243
 HELIADE-RĂDULESCU, Ion: 273-274, 278
 HEMINGWAY, Ernest: 48, 335, 340, 342-344, 351
 HENNÉQUIN, Victor: 263
 HERACLITUS: 39
 HERDER, Johann Gottfried: 36, 209
 HERMANT, Abel: 39
 HIPPONICUS: 110, 124
 HOFFMANN, Ernst Theodor Amadeus: 40
 HOFMANNSTHAL, Hugo von: 46, 296
 HOLANDA, Francisco, de: 41
 HÖLDERLIN, Johann Christian Friedrich: 40, 46, 298
 HOMER: 46, 296, 298-299, 304
 HORACE: 305
 HOSINGTON, Brenda M.: 57, 75
 HOUËL, Jean-Pierre: 219
 HOWARD, Henry Earl of Surrey: 76
 HOZUMI, Nobushige: 41
 HUBY, Vincent: 40

- HUGO, Victor: 40, 227, 235, 243, 280
 HUNGERFORD, Margaret Wolfe Hamilton: 41
 HUSSON, Andr e Magdeleine: see *Corthis, Andr e*
 IAMI, Barbara: 152
 IBRĂILEANU, Garabet: 280
 INVERNIZIO, Carolina: 34, 270, 274, 276-278, 281-283, 288
 IONESCU CAION, Constantin Al.: 274, 285
 IORGA, Nicolae: 280, 285-286
 IRVING, Washington: 38
 ISOARD SAVARDO, Marie: 39
 ISOCRATES: 21, 105-126
 ISOTTA, Felicia: 40
 IZZO, Carlo: 293-294, 296, 302
 JACOBSEN, Emil: 39
 JACOPO DA VARAGINE (Iacobus de Voragine): 58, 62
 JAMES, Henry: 38, 337
 JANELLI, Giovanni Battista: 153
 JANOT, Denis: 76
 JARACK, Augusta: 40
 JEROME, saint: 67
 JESSICA (pseud.): 38
 JORDANUS, Raymondus: 152
 JOSEPHSON, Hanna: 345-346
 JOSEPHSON, Matthew: 345
 KALER, James Otis: 38
 KAMM, Ad le: 42
 KAUFMAN, Bob: 348
 KAUFMANN, Eduard: 40
 KAVANAGH, Julia: 41
 KEATS, John: 46, 296
 KELLY, Robert: 348
 KENNAN, George F.: 38
 KENNEDY, Margaret: 38
 KEROUAC, Jack: 48, 345-347, 348
 KHAN, Inayat: 41
 KING, Bolton: 38
 KING, Harriet Eleanor Hamilton (Mrs. Hamilton King): 38
 KING, Margaret: 83
 KIPLING, Rudyard: 38
 KIRSCHNER, Aloisia: see *Schubin, Ossip*
 K EOS, Anita: 36
 KNIBIHLER, Yvonne: 247
 KNOT, Hamsun: 41
 KOCH, Henry: 40
 KOCH, Kenneth: 348
 KOGĂLNICEANU, Mihail: 271
 KORZHINSKY, Olga Mikhailovna: 41
 KOSLIN, D sir e: 68
 KRASIŃSKI, Zygmunt (Napoleon Stanisław Adam Ludwik Zygmunt Krasiński): 41
 KRASNIK, Lucia: 38, 41
 KROPOTKIN, Pyotr: 41
 K HN AMENDOLA, Eva: 41
 KULCZYCKA, Maria Antonietta: 41
 KUPRIN, Alesksandr Ivanovich: 41
 LA FAYETTE, Marie-Madeleine Piorche de la Vergne, comtesse de (Madame de La Fayette): 36
 LAGERL F, Selma: 42
 LAMANTIA, Philip: 348
 LAMARTINE, Alphonse de: 227
 LAMBRUSCHINI, Raffaello: 221
 LANCASTER, Joseph: 221
 LANDO, Ortensio: 127
 LANDSPERGER JOHANN: 23
 LA PENNA, Antonio: 310
 LAPPOLI (Pollio Lappoli), Giovanni (called Pollastrino): 78, 85, 88, 89
 LA RAM E, Marie Louise de: see *Ouida*
 LATTANZI, Giuseppe: 29, 194, 196, 202, 205, 207-209, 213, 215
 LATZKO, Andrea: 41
 LAUWICK, Hervé: 40
 LAVERGNE, Joseph: 39
 LAVIANO TITO, Pietro: 262
 LEE MASTERS, Edgar: 48, 335, 340, 342, 345

- LEFEVERE, André: 269
 LEHMANN-HAUPT, Ferdinand Friedrich Carl: 40
 LEJEUNE, Philippe: 185
 LE MONNIER (publishers): 231
 LEONARDI, Lino: 62
 LEOPARDI, Giacomo: 111, 229, 273, 304
 LEOPARDI, Paolina: 30-31
 LEOPOLD, Hendrik M.R.: 39
 LEOPOLD-CECONI, Pia: 39
 LE TOURNEUR, Pierre: 26
 LERMINIER, Eugène: 257-258, 263
 LE ROI JONES, Everett (Amiri Baraka): 348
 LEROUX, Gaston: 40
 LEVASTI, Arrigo: 62
 LEVERTOV, Denise: 348
 LEVI, Adele: 38
 LEVI, Carlo: 324
 LEWIS, Sinclair: 336-337, 339, 348
 LEWINSOHN, Richard: 40
 LIBRI, Bartolomeo: 60
 LIPPOMANO, Luigi: 137
 LISZT, Franz: 243, 264
 LITTA, Giulio: 36
 LOCKE, John: 39
 LOMONACO, Francesco: 244, 246-247, 250, 252-253, 255, 259, 262
 LONDON, Jack: 38
 LONGARD DE LONGARDE, Dorothea Gerard: 39
 LONGFELLOW, Henry Wadsworth: 38
 LORENZO THE MAGNIFICENT: 56-57, 61; see *Medici, Lorenzo de'*
 LORI, Ida: 38, 41
 LOTI, Pierre: 40
 LOUIS XII, king of France: 75
 LOWINSHON, Ron: 348
 LOYOLA, Mary (mother Mary Loyola; Elizabeth Giles): 39
 LUCRETIVS (Titus Lucretius Carus): 96
 LUDWIG, Emil (pseud. of Emil Cohn): 40
 LUMBROSO, Maria Laetitia: 41
 LUNGU-BADEA, Georgiana: 272
 LUSCINIO, Ottomaro: 120
 LUSHINGTON, Henry: 237, 239-241
 MABLY, Gabriel Bonnot de: 29, 169, 186-188
 MACHIAVELLI, Niccolò: 273
 MACINA GERVASIO, Luisa: see *San Giusto, Luigi*
 MACK SMITH, Denis: 220
 MAËL, Pierre (Pierre Maël and Charles Causse): 40
 MAIER, Carol: 55
 MAILER, Norman: 345, 348
 MAISTRE, Xavier de: 30
 MALAVASI ARPSHOFEN, Olga: 41-42
 MALAY, Jessica: 249
 MALLARMÉ, Stéphane de: 46, 298
 MALOT, Hector: 40
 MALVEZZI, Giacomo: 147
 MANCINI CATTERMOLE, Evelina: see *Contessa Lara*
 MANCINI PIERANTONI, Grazia: see *Pierantoni Mancini, Grazia*
 MANERBI, Niccolò: 62
 MANGONI, Luisa: 337
 MANN, Thomas: 40, 45
 MANZONI, Alessandro: 229, 273
 MANZONI GIUSTI, Francesca: 24
 MANZOTTI-BIGNONE, Adelina: 41
 MARAINI, Dacia: 7
 MARANINI MELLI, Rina: 39
 MARCHESA COLOMBI (pseud. of Maria Antonietta Torriani): 36
 MARCHI, Bianca: 42
 MARGERIE, Eugène de: 40
 MARIANO MUZI, Piero di: 62
 MARIO, Anna: 108-109, 117, 119, 121
 MARKEVITCH, Igor: 47, 315-334
 MARSELLI VALLI, Maria: 38
 MARTEGIANI, Gina: 40
 MARTIN, Alison E.: 249
 MARTINI, Luca: 115
 MARTONE, Maria: 38-40, 42, 45
 MARULLUS, Marcus (Marko Marulić): 118

- MARY I, queen of England: 79
 MARYAN, Marie (pseud. of Marie Rosalie Virginie Deschard, née Cadiou): 36, 40
 MARZI, Alessandro: 95
 MASSARI, Giuseppe: 262
 MASTROSTEFANO, Amina: 39
 MATRAINI, Chiara: 20-21, 105-128
 MATTARELLA, Sergio: 50
 MAUPASSANT, Guy de: 36
 MAURI, Fabio: 291
 MAURIAC, François: 40
 MAURO, Guido: 295
 MAUROIS, André: 40
 MAZZANTI PEPE, Fernanda: 188
 MAZZONI, Assunta: 40
 MAZZUCCHETTI, Lavinia: 40, 44-45
 MAZZUCHELLI, Giammaria: 92
 McCLURE, Michael: 348
 MCKAY, Claude (Festus Claudius): 41
 MEDICI: 57, 61, 107, 113-115
 MEDICI, Alessandro de': 114
 MEDICI, Cosimo I, de', duke (later grand-
 duke): 94, 99, 114-115
 MEDICI, Giulio de': 114-117
 MEDICI, Ippolito de', cardinal: 18, 76, 78,
 84, 86, 88-89, 91, 101-102
 MEDICI, Lorenzo de' (Lorenzo the
 Magnificent): 56-57, 61
 MEHLIS, Georg: 40
 MELVILLE, Herman: 337, 339-340
 MENDOZA, Diego Hurtado de: 99
 MENGOZZI, Maria: 39
 MEREZHKOVSKY, Dmitry: 37, 42
 MERMOD, Henri-Louis: 316
 MESSBARGER, Rebecca: 169, 171, 173
 MEYRINK, Gustav: 38
 MICHAËLIS, Karin: 39
 MICHELET, Jules: 32, 40, 245, 247-251,
 253-254, 256, 259-262, 264
 MICHELI, Silvio: 321, 328
 MIGNET, François: 243
 MILANO, Paolo: 40
 MILES, Josephine: 346
 MILL, John Stuart: 37
 MILLET-ROBINET, Cora Elisabeth: 40
 MILLIGAN, Gerry: 71
 MILTON, John: 39
 MINERVETTI (Minerbetti), Bernardetto:
 77-78, 88, 90
 MINNITI, Caterina: 18, 75, 91
 MIRBEAU, Octave: 36
 MISCOMINI, Antonio: 60
 MOCHI-TACCHI, Elisa: 38
 MOLIERE (Jean Baptiste Poquelin): 27,
 40, 326
 MOLZA, Tarquinia: 20
 MOMBRIITIUS, Boninus: 63
 MOMMSEN, Theodor: 37
 MONACI BENCIVENNI, Iolanda: 39
 MONDADORI, Alberto: 344
 MONDADORI, Arnaldo: 344, 347-349
 MONDADORI (publishers): 43, 45, 336-
 337, 342-344, 346-352
 MONDELLA, Fortunata: 147
 MONESI PASSARO, Lya: 38
 MONICELLI, Giorgio: 351
 MONROE, Marilyn: 348
 MONTALE, Eugenio: 344, 351
 MONTEL-NEUSCHOTZ, Violetta: 40
 MONTESQUIEU, Charles-Louis de
 Secondat, baron de La Brède et de:
 319-320
 MONTGOMERY, Florence: 41
 MONTI, Vincenzo: 196, 246, 273
 MONTICELLI, Fanny: 39
 MONTREZZA, Clelia: 39
 MOORE, Thomas: 226, 237-239
 MORATA, Olympia Fulvia: 20
 MORATO, Fulvio Pellegrino: 20
 MORIGIA, Paolo: 136
 MÖRIKE, Eduard: 40
 MOSCHUS: 226
 MOZART, Wolfgang Amadeus: 30
 MOZZONI, Anna Maria: 37
 MUNDULA, Mercede: 40
 MUÑOZ, Emilia: 39
 MURAO, Shigeyoshi: 350
 MURNER, Thomas: 75

- MUSSET, Alfred de: 243
 MUSSOLINI, Benito: 326, 332
 MUZIO, Gioacchino, baron: 227
 MUZIO SALVO, Rosina: 31, 217-241
- NĀDEJDE, Sofia: 273, 282
 NAGEL, Ludovica: 328
 NALDINI, Nico: 291
 NAŁKOWSKA, Zofia: 36
 NAPOLEON: see *Bonaparte, Napoleon*
 NATAS, Francisco de las: 76
 NAZARI, Giovanni Battista: 141
 NEANOVA, Lia: 41, 42
 NEERA (pseud. of Anna Radius Zuccari):
 34, 270, 274, 277-278, 281, 288
 NEGRI, Ada: 34, 270, 274-276, 278, 282,
 284-289
 NEVERS, Emilia: 36, 39-40
 NEWBIGIN, Nerida: 55
 NICODEMI VISCARDINI, Lieta: 38
 NICOLINI, Fausto: 248
 NICOLINI, Giuseppe: 233
 NOLHAC, Pierre de: 37
 NORDAU, Max-Simon: 41
 NOVALIS (pseud. of Georg Philipp
 Friedrich Freiherr von Hardenberg):
 40, 46, 296
- OCHINO, Bernardino: 109
 ODDERA, Bruno: 352
 ODDI, Mauro: 153
 ODIERNO, Anna: 41
 O'DONOGHUE, Bernard: 314
 O'HARA, Frank: 348
 OHNET, Georges: 40
 OKAKURA, Kakuzō: 41
 OLFERS, Hedwig von (Hedwig
 von Staegemann): 40
 OLIVERO, Federico: 340
 OLKIENIZKAYA-NALDI, Raissa: 41-42
 OLLĂNESCU-ASCANIO, Dumitru: 285
 OLSON, Charles: 348
 OPPENHEIMER, Joel: 348
 ORLANDO, Giulio Cesare: 295
- ORLOVSKY, Peter: 348
 ORSI, Teresa: 38
 ORSINI-TOSI, Enrichetta: 39
 ORSINI, Leone: 96
 OSIMO MUGGIA, Augusta: 39
 OTTAVI, Vittoria: 40
 OUIDA (pseud. of Marie Louise de La
 Ramée): 39
 OVID (Publius Ovidius Naso): 24, 58,
 77, 95, 226, 229
- PACI, Enzo: 348
 PACIFICI, Sergio: 336
 PAGGI, Laura: 39-40, 42
 PAGLIARANI, Elio: 303-304
 PALAZZUOLI, Artemisia: 40
 PALUZZI, Caterina: 133
 PANFILOWA, Xenia: 39
 PAOLI, Caterina: 46-47
 PARAVIA (publishers): 43
 PARDI, Carmelo: 224-225
 PARDO BAZÁN, Emilia: 42
 PARETO-MAGLIANO, Bice: 38
 PARISI, Maria: 38
 PASCOLI, Giovanni: 305
 PASOLINI, Pier Paolo: 291, 295
 PATTI, Cesira: 42
 PAUL III (Alessandro Farnese, pope): 78,
 94
 PAVESE, Cesare: 46, 320, 329, 336-342
 PELLAT, Valérie: 265
 PELLICO, Giuseppina: 40
 PELLICO, Silvio: 273, 280
 PENNANT, Thomas: 173
 PEREIRA DE FIGUEIREDO, António: 28
 PEREZ, Francesco Paolo: 217, 227, 232-233
 PERILLIER, Madame: 198, 203
 PERIN, Giordana: 42
 PERODI, Emma: 38-40
 PERRAULT, Charles: 329
 PERS, Vincenzo di: 88, 90, 99, 102-103
 PERUZZI, Angelo: 131
 PERUZZINI, Giovanni: 273
 PETRARCA, Francesco: 14, 18, 27, 273

- PETRUCCI, Aurelia: 78, 85, 91-92, 94, 96-97, 100
 PETRUCCI, Borghese: 91-92
 PETRUCCI, Giulia: 78, 91, 100-101
 PETRUCCI, Pandolfo (called il Magnifico): 92
 PETRUCCI, Pantasilea: 100
 PETRUCCI, Vittoria: 100
 PEZZANA, Nicolò: 154
 PEZZÈ-PASCOLATO, Maria: 38-39
 PEZZELLA, Vincenzo: 296
 PHAEDRUS (Gaius Iulius Phaedrus): 36
 PHAER, Thomas: 79
 PHILIP II, king of Spain: 92
 PIATTI TANGO, Virginia: 37, 40
 PICCOLOMINI, Alessandro: 18, 77-78, 83, 85-88, 94-97, 102-103, 107
 PICCOLOMINI, Caterina: 100
 PICCOLOMINI, Enea Silvio (Pius II, pope): 82, 88
 PICCOLOMINI, Marcantonio: 82, 94-95
 PIERANTONI MANCINI, Grazia: 36, 270, 274, 276, 278
 PINARD, Adolphe: 40
 PIPERNO, Martina: 32
 PIRANDELLO, Luigi: 273
 PIRRONE, Maria Margherita: 39
 PISANESCHI, Rosina: see *Spaini Pisaneschi*
 PIUS II, pope: see *Piccolomini, Enea Silvio*
 PIUS III, pope: see *Todeschini Piccolomini, Francesco*
 PIVANO, Fernanda: 44-45, 48, 335-353
 PIVANO, Riccardo: 339
 PLACIDI DE' VENTURI, Eufrazia: 96-97
 PLATIÈRE, Jean-Marie Roland de la: 219
 PLATINA, Bartholomaeus: 147
 PLATO: 20, 39, 304
 PLAUTUS, Titus Maccius: 39
 PLINY (Gaius Plinius Secundus): 114
 PLUTARCH: 20, 110, 114
 POE, Edgar Allan: 238, 351
 POGGI DEL SOLDATO, Camilla: 39
 POLIBIUS: 114
 POLLIONI, Maria Maddalena: 134
 POPE, Alexander: 26, 226, 238
 PRAZ, Mario: 294
 PRICE WOOD, Ellen (also known as Mrs Henry Wood): 39
 PRINS, Yopie: 313
 PROSPERO, Ada (Ada Marchesini Gobetti): 41-42, 45
 PROST, Yvette: 40
 PROUST, Marcel: 47, 316-321
 PRUDENZANO, Carmelina: 39
 PULCI, Antonia: 16, 55-73
 PULCI, Bernardo: 58, 63
 PULCI, Luca: 58
 PULCI, Luigi: 58, 61
 PUSHKIN, Aleksandr: 37
 PYM, Anthony: 11, 30
 QUASIMODO, Salvatore: 351
 RABIL JR., Albert: 83
 RABITTI, Giovanna: 107-109, 127
 RACINE, Jean: 27
 RADIUS ZUCCARI, Anna: see *Neera*
 RAMÉE, Louise de La: 39-40
 RAMONDETTA FILETI, Concettina: 31, 217-241
 RANIERI, Andrea: 152
 RÂPEANU, Valeriu: 286
 RASPE, Rudolf Erich: 40
 RASPONI PASOLINI, Angelica: 39
 RATISBONNE, Marie-Alphonse: 30
 RAUCOURT, Madame: 199
 RAVÀ CORINALDI, Bice: 39
 RECLUS, Élisée: 37
 RENIER MICHIEL, Giustina: 26
 RESNEVIC, Olga: 41
 REVILLON (sisters): 228
 RIBOT, Théodule-Armand: 40
 RICCOBONO, Marta: 31
 RICHARDSON, Brian: 60, 87, 89, 114-115
 RIEDESEL, Friedrich Adolphus, baron: 219
 RILKE, Rainer Maria: 46, 298
 RIMBAUD, Arthur: 46, 298
 RIOS, Irma: 39-41

- RIVAROL, Antoine: 195
 RIZZI, Andrea: 75
 RIZZOLI (publishers): 352
 ROBERT, Carl: 40
 ROBERTI FRANCO, Francesca: 27
 ROBIN, Diana: 83, 96
 ROLLAND, Romain: 40
 ROMANI, Felice: 273
 ROMANOWSKY, Nina: 41-42
 ROMANZI, Andrea: 48
 RONCHI, Nina: 39
 ROSNY, J.H. (pseud. of Joseph-Henri Honoré Boëx): 38
 ROSSETTI AGRESTI, Olivia: 41
 ROUSSEAU, Jean-Jacques: 36, 179, 182
 ROZAN, Charles: 40
 RUFFINI, Giovanni: 273
 RUFINUS: 226, 237, 239
 RUIZ DE ALARCÓN MENDOZA, Juan: 42

 SABELLICO (Marcantonio Coccio): 147
 SACERDOTE, Amalia: 40-41
 SAINT-GELAIS, Octovien de: 75
 SALA, Italia: 40, 42
 SALANI (publishers): 43
 SALFI, Francesco Saverio: 244
 SALOMON, Gessner: 26
 SALTORELLI, Francesco: 131
 SALUTATI, Stefano: 120
 SALVATORELLI, Luigi: 318
 SAMPOLO, Concetta: 235
 SAN GIUSTO, Luigi di (pseud. of Luisa Macina Gervasio): 37
 SAND, George (pseud. of Amantine Lucile Aurore Dupin): 40, 291
 SANDERS, Ed: 348
 SANSEDONI, Alessandro: 77, 86, 88, 99-101
 SANSON, Helena: 21, 84, 96, 106, 159
 SANTILLANA, Emilia: 38
 SAPONARO, Giulio: 348
 SAPORITI, Rachele Fulvia: 38
 SAPPHO: 298
 SARAZ CASATI, Rosiny: 39

 SARFATTI SCOPOLI, Lisa: 39
 SAROYAN, William: 337
 SARTRE, Jean-Paul: 353
 SAUSER, Frédéric-Louis: see *Cendrars, Blaise*
 SAVINI, Maria: 40
 SAVONAROLA, Girolamo: 56
 SBANO, Corrado: 229
 SBARBARO, Camillo: 295, 326
 SCALERO, Alessandra: 40-41, 45
 SCHANZ, Frida: 40
 SCHIFF, Paolina: 41
 SCHILLER, Friedrich: 26, 37, 40
 SCHMIDT, Christoph von: 40
 SCHREINER, Olive: 42
 SCHUBIN, Ossip (pseud. of Aloisia Kirschner): 40
 SCIALOJA, Maria: 41
 SCOTT FITZGERALD, Francis: 48, 342-343, 351
 SCUTELLARI, Giulio, count: 152
 SCUTELLARI, Maria Stella: 21-22, 32, 129-166
 SÉGUR, Sophie de: 37
 SEIDMAN TROUILLE, Mary: 182
 SELLERS, Eugénie: see *Strong, Eugénie*
 SERAO, Matilde: 33-34, 36, 270, 274, 276-278, 282
 ȘERBĂNESCU, Theodor: 285
 SERENI, Vittorio: 349
 SERGIUSTI, Gherardo: 108
 SERLUPI (née Fitz Gerald), Cecilia: 42
 SÉVIGNÉ, Marie de Rabutin-Chantal, marquise de: 40
 SFORZA, Francesco II, duke of Milan: 76
 SFONDRATI (Agata), Barbara: 134
 SFONDRATI, Paola Antonia: 134
 SHAKESPEARE, William: 26, 227, 229, 232-234, 235
 SHELLABARGER, Samuel: 38
 SHELLEY, Percy Bysshe: 46, 296
 SHMELYOV, Ivan: 42
 SIENKIEWICZ, Henryk: 41
 SIGONIO, Carlo: 147

- SILIUS ITALICUS: 305
 SMALLWOOD, Francis: 339
 SMALLWOOD, Mary: 339
 SMARA (pseud. of Smaranda Andronesco-Gîrbea): 278-279, 282
 SMIDOVICH, Vikenty: see *Veresaeu, Vikenty Vikentyevich*
 SNOWDEN JR., Frank M.: 345
 SNYDER, Gary: 346, 348
 SODEN, Julius Graf von: 26
 SOMMALIUS, Henricus (Heinrich): 154, 156
 SOMMARIVA, Giulia: 219
 SONZOGNO (publishers): 43
 SORRELLS, Lois: 348
 SOTTSASS, Ettore: 350-351
 SOZZI, Francesco: 95
 SPADA, Franca: 38
 SPAINI, Alberto: 40
 SPAINI PISANESCHI, Rosina: 38, 40-41, 45
 SPARTALLI, I.S.: 282
 SPENCER, Herbert: 39
 SPERAZ, Beatrice: 39
 SPEYER, Wilhelm: 40
 SPINELLI, Isabella Ada: 39
 STAËL-HOLSTEIN, Anne-Louise-Germaine Necker, Baronne de (Madame de Staël): 211-214
 STĂNCESCU, D.: 282
 STATIUS (Publius Papinius Statius): 90
 STECCHETTI, Lorenzo (pseud. of Olindo Guerrini): 273
 STEEDMAN, Amy: 39
 STEIN, Gertrude: 337
 STEINBECK, John: 337
 STEINER, Rudolf: 38
 STERNE, Laurence: 227, 233, 235-236
 STEUERMAN (Steuerman-Rodion), Avram: 274, 284
 STEVENSON, Robert Louis: 39
 STOCCHI, Emilia: 38
 STROCCHI, Dionigi: 231
 STRONG, Eugénie (Eugénie Sellers Strong): 39
 SUE, Eugène: 229
 SULLY-PRUDHOMME-RICHET, Charles: 40
 SURIUS, Laurentius (Lorenz Sauer): 137
 SWINBURNE, Algernon Charles: 39
 SYLVA, Carmen (pseud. of Elizabeth of Wied, queen of Romania): 40
 SYTIN, Aleksandr: 42
 TACCONI, Maria: 38
 TACITUS (Publius Cornelius Tacitus): 246
 TAMBORINI, Teresa: 39-40
 TANINI PULCI, Antonia: see *Pulci, Antonia*
 TANZI, Silvio: 329
 TAORMINA, Giuseppe: 228
 TARABOTTI, Arcangela (Elena Cassandra): 133, 140
 TASSO, Torquato: 228, 273
 TAULER, Johannes: 40
 TCACENKO, Katia: 41
 TENGSTROM, Anna: 42
 TERENCE (Publius Terentius Afer): 27
 THACKERAY, William Makepeace: 39
 THEURIET, André: 40
 THIERRY, Augustin: 243
 TIBILETTI, Bice: 40
 TIBULLUS (Albius Tibullus): 39
 TIECK, Ludwig: 40
 ŢINCU, Nicolae: 274, 285
 TOCQUEVILLE, Charles-Alexis-Henri-Maurice Clérel de: 243
 TODESCHINI PICCOLOMINI, Andrea: 92
 TODESCHINI PICCOLOMINI, Francesco (Pius III, pope): 88
 TODESCHINI PICCOLOMINI, Giovanni, cardinal: 100
 TODESCHINI PICCOLOMINI, Vittoria: 91
 TOKUTOMI, Kenjirō: 41
 TOLOMEI DE' BORGHESI, Aurelia: 78-79, 86, 90, 93-94, 99-101
 TOLOMEI, Claudio, bishop: 100
 TOLOMEI, Lattanzio: 100
 TOLSTOY, Lev Nikolayevich: 37, 42
 TOMMASEO, Niccolò: 243

- TONANI, Ramiro (Pier Maria): 152
 TORNABUONI, Lucrezia: 56-57, 59-61, 71
 TORNIMPARTE, Alessandra (pseud. of Natalia Ginzburg): 315
 TORRENTINO, Francesco: 110, 111
 TORRENTINO, Lorenzo: 94, 107-108, 111, 113-114
 TORRIANI, Maria Antonietta: see *Marchesa Colombi*
 TO-SKO, Luisa (Luisa Tosco): 36
 TRABALZA, Ciro: 38
 TRABALZA, Michelina: 38
 TRAVERSO, Leone: 294
 TREVES (publishers): 43
 TREVES TEDESCHI, Virginia: see *Cordelia*
 TRIVULZIO BELGIOJOSO, Cristina: 32, 243-262
 TROLLOPE, Thomas A.: 263-264
 TRONCONI, Cesare: 273
 TURGENEV, Ivan Sergeyevich: 42, 280
 TURNER, Ethel Sybil: 38
 TURRISI COLONNA, Anna: 227
 TURRISI COLONNA, Giuseppina: 31, 217-241
 TURRISI COLONNA, Mauro, baron: 227
 TWAIN, Mark: 38
 TYLUS, Jane: 7, 55, 75

 UGURGIERI AZZOLINI, Isidoro: 92
 ULYSSE, Georges: 66
 UNGARETTI, Giuseppe: 295
 UNTERSTEINER, Mario: 46

 VĂCĂRESCU, Elena: 41
 VALDETTARO, Rina: 42
 VALÉRY, Paul: 46, 298, 300
 VALLARDI (publishers): 43
 VANZI MUSSINI, Fanny: 40
 VARCHI, Benedetto: 108, 121
 VENTURI, Camillo: 96-97
 VENTURI, Frasia (Eufrasia): 78, 85, 87-88, 91, 96-97
 VENTURI, Girolamo: 96
 VENTURINI, Gina: 39

 VENUTI, Lawrence: 12
 VERCORS (pseud. of Jean Bruller): 316, 331
 VERA, Adrian (pseud. of Adolf Wechsler): 285
 VERESAEV, Vikenty Vikentyevich (pseud. of Vikenty Smidovich): 42
 VERGA, Giovanni: 273, 280, 282
 VERLAINE, Paul: 46, 298
 VERNE, Jules: 40, 280
 VERONESE, Guarino: 134
 VERONI, Gianna: 40
 VERTUA GENTILE, Anna: 39
 VETTORI, Bice: 38
 VICO, Filippo: 251
 VICO, Gennaro: 249
 VICO, Giambattista: 32-33, 243-266
 VICO, Luisa: 244, 256-257
 VIEBIG, Clara: 40
 VIETS JAMISON, Cecilia: 39
 VIGILANTE, Maria: 28
 VIGNALI, Antonio: 81, 91, 95
 VILDRAC, Charles: 36
 VILLAROSA, Carlantonio de Rosa, marquis of: 249, 251-256
 VINADI, Francesca: 40
 VINCENZI, Geminiano: 31
 VIRGIL: 19, 39, 46-47, 58, 71, 75-103, 114, 291-314
 VIRGILI, Emma: 40
 VISCONTI, Ermes: 246
 VITTORINI, Elio: 336, 338, 340, 344, 347-348, 351
 VIVANTE, Elena: 351
 VIVANTI, Annie: 34, 270, 274, 277-278
 VLAHUȚĂ, Alexandru: 270, 274, 278-279, 284-289
 VOGÜÉ, Eugène Melchior de, viscount: 40
 VOLPICELLI, Luigi: 295
 VOLPINI DA CASTEL GIUFFREDO, brothers: 78
 VOLPINI, Domenico: 76-77
 VOLPINI, Giovanni Antonio: 76-77
 VOULGARIS, Eugenios: 79

- WACKENRODER, Wilhelm Heinrich: 40
 WALTON, Amy Catherine (Mrs O.F. Walton): 39
 WATTS, Isaac: 28
 WEAVER, Elissa: 56, 60, 64, 72
 WEBER, Wilhelm Ernst: 245
 WECHSLER, Adolf: see *Vereia, Adrian*
 WEDEKIND, Frank: 40
 WEISSE, Christian Felix: 209
 WELCH, Lewis: 348
 WELLS, H.G. (pseud. of Herbert George Wells): 39
 WERNER, Elisabeth (pseud. of Elisabeth Bürstenbinder): 41
 WHALEN, Philip: 348
 WHITMAN, Walt: 339-340
 WIED, Elizabeth Pauline Ottilie Louise, de (queen of Romania): see *Sylva, Carmen*
 WIENERS, John: 348
 WILDE, Oscar: 41
 WILDER, Thornton: 351
 WILLAMOV, Johann Gottlieb: 209
 WILLIAMS, Jonathan: 348
 WILLNER, Alfred Maria: 38
 WINKELMANN, Johann Joachim: 219
 WOOD, Henry Mrs (Ellen Price Wood): 39
 WOOD, Sharon: 256, 261
 WOOLF, Virginia: 313
 WRIGHT, Johnson Kent: 186
 WRIGHT, Richard: 343, 351
 WYATT COOK, James: 56, 66, 70
 XENOPHON: 95, 96
 ZANETTI, Amelia: 38
 ZANGHIERI, Nina: 39
 ZEROMSKI, Stefan: 41
 ZIEGELBAUER, Magnoald: 138
 ZIELISNKI, Tadeusz Stefan: 41
 ZIPOLI, Luca: 16-17
 ZOLA, Émile: 280, 282
 ZOPPINO, Niccolò Aristotele (Niccolò d'Aristotele de' Rossi, called lo Zoppino): 76, 78, 101